

Interviu la miezul nopții CU ISTVAN ZSOLT DESPRE MEXICO '70 ȘI ARBITRAJUL MODERN

Un interviu la miezul nopții, în holul hotelului Nord, este un lucru puțin obișnuit. El a fost luat în noaptea de 13-14 ianuarie, pentru că pe renumitul arbitru István Zsolt, care condusese meciul de la Bacău, ne propusese să-l abordăm înaintea plecării sale din țară. Motivul este lesne de înțeles.

Acest eminent arbitru internațional, cu o bogată experiență, care a văzut la lucru sute de echipe, a fost solicitat să ne răspundă la o serie de întrebări privind campionatul mondial și unele probleme care preocupă azi pe cavalerii fluierului.

Dar, pentru a intra în subiect, să facem mai întâi cunoștință cu interlocutorul nostru.

István Zsolt, azi în vîrstă de 49 de ani, și-a început cariera de arbitru în 1937. În 1952 primește ecusonul F.I.F.A. De atunci a participat, în calitate de arbitru, la trei campionate mondiale, la patru turnee olimpice și a condus 56 de meciuri inter-țări.

În munca de toate zilele, István Zsolt este un cunoscut regizor al Teatrului Național din Budapesta.

Vă mirați probabil, că mă grăbesc să plec la Budapesta? Știți de ce m-am întors numai decît după meciul de la Bacău?...

Miercuri spre prînz sînt așteptat la Teatrul Național, la repetiția generală a piesei „Bank-Ban”, pe care o prezint într-o nouă regie. Dimineața voi pleca cu avionul pentru a ajunge la timp...

După această scurtă divagație, am intrat direct în subiect.

Cum la ordinea zilei este campionatul mondial, ce ne puteți spune despre preliminarii și tragerea la sorți?

— Voi începe cu preliminariile, pentru că în jurul lor s-au purtat multe discuții. Intenția F.I.F.A. — aceea de a da posibilitatea de afirmare — și dacă vreți de participare — unor echipe din toate colțurile lumii, o găsim justă. Datorită acestei politici, fotbalul și F.I.F.A. și-au făcut o enormă popularitate pe toate meridianele. În această ordine de idei, vreau să arăt că mulți au criticat și faptul că programul Olimpiadelor prevede turnee de fotbal. EU NU POT FI ADEPTUL ACESTOR CRITICI, pentru că sînt convins că în turneele olimpice la Tokio și Ciudad de Mexico s-a făcut o propagandă fantastică fotbalului. Prin participarea unor formații din cele mai îndepărtate colțuri ale lumii, FOTBALUL NU VA AVEA DECît DE CISTIGAT. Chiar dacă acum chestiunea aceasta nu este înțeleasă pretutindeni, ea va fi cu siguranță aplaudată în viitor.

În privința tragerii la sorți pentru alcătuirea grupelor turneului final, firește este o chestiune de noroc. Întotdeauna au fost grupe mai tari și mai slabe. Poate că ECHIPA ROMÂNIEI AR FI MERITAT O CATEGORIE VALORICĂ



MAI BUNA, ca aceea în care au figurat Belgia sau Peru. Dar nici aceste țări nu au avut șansa unei grupe prea ușoare. Peru are ca adversari principali pe vest-germani și bulgari, iar belgienii pe sovietici și mexicani. Așa că...

— Ce șanse acordăți echipei României, știind că ea se află în grupa cea mai puternică?

— Cunosco valoarea echipei de, numai după rezultate.

Să eliminăm Portugalia și Elveția nu e o treabă ușoară. Performanța recomandă Ieri, la Bacău, am făcut cunoștință cu o formație românească clădită pe locul 8 în campionat. Dacă Dinamo Bacău se află pe locul 8 și practică un fotbal atât de bun, înțeleg de ce șansa ei e mare. Grupă C este într-adevăr foarte puternică. Aici, indiferent de rezultat, nu însă și de scor, nu ai ce pierde. NU E RUȘINE SĂ FII INVINS DE BRAZILIA SAU ANGLIA. Dar dacă cistigi sau realizezi măcar un punct în aceste jocuri, e o mare cinste. Apoi, a juca cu Brazilia este o ocazie unică pentru echipa României. Cred că așa trebuie privite lucrurile.

— Ce șanse ar fi avut echipa Ungariei, dacă ar fi jucat în această grupă?

— În grupa C noi n-am fi avut nici o șansă de calificare! Fotbalul maghiar trece, de mai mult timp, printr-o mare criză. Dovada: înfrîngerea suferită în fața Danemarcei și apoi în fața Cehoslovaciei. Echipa de juniori nu s-a calificat în turneul final al turneului U.E.F.A. și în fine, echipa de tineret s-a clasat pe locul VIII în turneul de la Phenian. În concluzie, perspectivele erau foarte anemice, chiar din start! Dacă am fi cistigat însă grupa preliminară (fără meciul de baraj), probabil că echipa Ungariei ar fi fost plasată în prima categorie valorică, și atunci, foarte posibil, ea n-ar fi ajuns să joace în grupa C.

— Pe cine vedeți în finală? Care sînt echipele care pot furniza surprize?

— Am condus anul trecut un meci amical pe „Maracana”, între Brazilia și R.F.G. Meciul (încheiat la egalitate 2-2) m-a uluit pur și simplu. A fost unul dintre cele mai bune jocuri pe care le-am condus vreodată. Așa că O FINALĂ BRAZILIA — R.F.G. AR FI FIERASCĂ. Englezii au un fotbal bun, dar să nu uităm că marile vedete din '66 sînt acum mai bătrîne cu

4 ani. Dacă însă din imensul rezorvor de talente pe care-l au britanicii vor apărea jucători de mare valoare (cum au fost de pildă Ball și Hurst în 1966), nu este exclus ca echipa lui Ramsey să-și poată apăra titlul în modul cel mai onorabil. Italia este o formație capricioasă, a surprizelor — așa putea spune. Azzurri ori vor ieși din competiție de la început, ori vor asalta „Cupa”. În fine, orice surpriză sînt posibilă. Peru este marea necunoscută. Salvadorul un outsider periculos — Mexicul țară organizatoare etc. etc.

— Intrînd în domeniul de, ce ne puteți spune despre maniera modernă de arbitraj?

— Dacă sistemul de joc s-a schimbat, dacă fotbalul a devenit azi mai rapid decît cel de ieri și maniera de arbitraj trebuie să țină pasul cu noul. Vă voi scria — pe scurt — calitățile care trebuie să le intruchipeze arbitrii zilelor noastre:

1. Să alege enorm pentru a fi mereu lângă jucători și pe fază.

2. Să fie unde e mingea, pentru ca jucătorul să-l simtă aproape de el, pentru a ști că nu poate comite nici o infracțiune.

3. Să fluiera cît mai puțin posibil, pentru a permite dezvoltarea jocului și etalarea calităților fiecărei echipe.

4. Să sancționeze fără nici o rezervă jocul dur și faulturile intenționate.

5. Să fie ajutat de arbitrii de linie, aceștia nefiind numai „țușieri” pentru semnalezarea ieșirii mingii din joc, ci arbitri cu drepturile aproape egale cu ale celui de centru. Arbitrii de linie au un rol mare la cornere! Ei trebuie să vină dintr-o parte și să avertizeze, pentru a putea urmări și sesiza orice infracțiune comisă de jucători în momentul cînd balonul ajunge în fața porții.

În fine, ca întotdeauna, unui arbitru i se cere o finută autoritară, curajoasă și, desigur, CORECTITUDINE.

Am pus punct interviului nostru, nu pentru că István Zsolt n-ar mai fi avut nimic de adăugat, ci pentru că trecuse mult de miezul nopții...

Ion OCHSENFELD



AUTOAPĂRARE PRECOCE

Puținii oameni maturi ar fi în stare să facă ceea ce l-a reușit Ariane (mini-eroina ilustrației): să-și pună mama „la pămînt”. Trebuie precizat că Ariane este fiica unei dintre cele mai „periculoase” femei din Europa, Linde Günther, din Offenbach (R.F.G. Germaniei), care deține titlul (rar pentru o femeie) de maestră internațională de Jiu-Jitsu gradul III (centura neagră cu trei dungi). Linde Günther dezvoltă cca 200 de procedee tehnice de apărare și, pentru a-și obține titlul, a trebuit să se lase atăcat timp de aproape o oră, cu o pauză de numai cinci minute. Evident, Ariane nu a reușit, de fapt, singura „performanță”, ci doar cu ajutorul... tatălui ei, Heinz Günther, de asemenea maestră internațională (de gradul VI), luptător de judo și de karate, director al unei școli specializate în aceste sporturi. Oricum, Ariane manifestă aptitudinile care îndeamnă de pe acum, la... prudență. „Așchia nu sare departe de trunchi”, așa că...

DIN SUPERLATIVE ANULUI 1969

CEA MAI SCURTĂ CARIERĂ DE ARBITRU a cunoscut-o spaniolul Francisco Corveilla. În primul meci de fotbal condus după ce a devenit cavaler al fluierului, senior Corveilla a fost supus unui adevărat bombardament de sticle și alte obiecte aruncate de spectatori în direcția sa, iar grupuri de copii l-au însoțit pînă acasă huihuindu-l. A doua zi el a însoțit carnelul de arbitru declarînd: „O singură dată îmi este înădușuns”.

CEL MAI SCUMP SUVENIR SPORTIV

provine din Canada și constă din... dinții ruși ai vedetei hocheiului profesionist canadian, Maurice Richard, poreclit și „The Rocket” (Racheta). Pînă la 100 de dolari se plătesc pentru un asemenea dinte. Un detectiv care a făcut o anchetă particulară a constatat însă, nu fără surprindere, că pînă în prezent, lui Richard i-au fost ruși... 122 de dinți!

CEA MAI ÎMBUCURĂTOARE DESCOPERIRE SPORTIVĂ

a făcut-o englezul Harold Wells. În cursul unei dispute cu tînăra sa soție, aceasta a aruncat în direcția lui cu capucul unei oale, iar în aceeași clipă Harold și-a dat seama de talentul ei neobișnuit ca aruncătoare de disc. În prezent, Norma Wells a început antrenamentele pentru proba de aruncare a discului de la... Jocurile Olimpice din 1972!

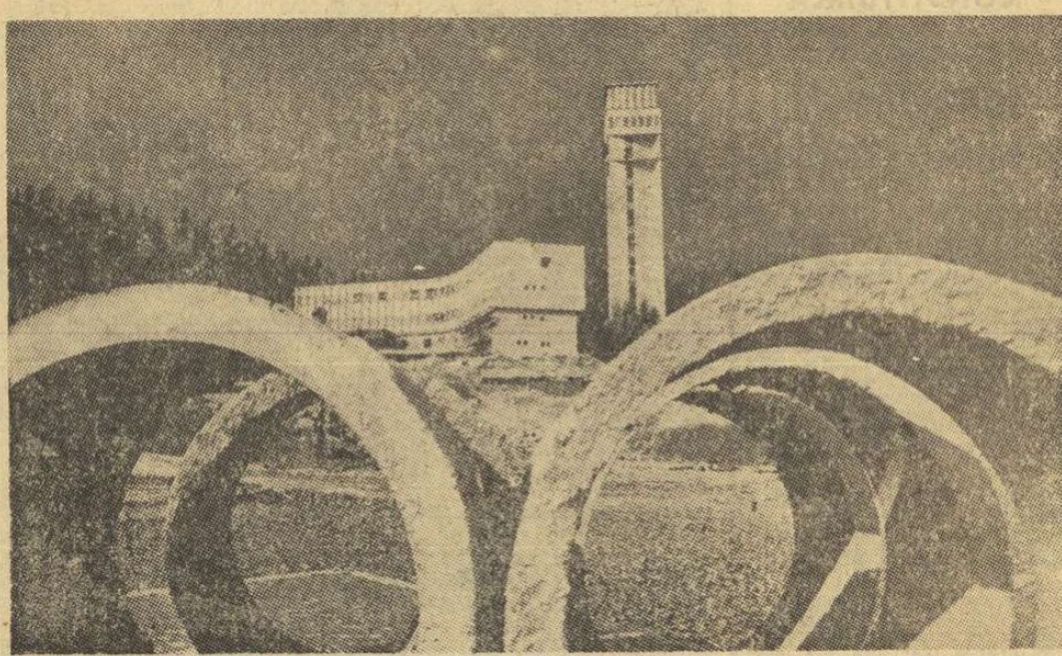
CEL MAI APARTE TALENT

pentru alcătuirea unei formații de fotbal îl demonstrează antrenorul englez F.C. Hargrave, John Murray. Toate experimentele sale de pînă acum s-au soldat cu succese. Într-un interviu, Murray a dezvăluit secretul reșetei sale: întotdeauna cînd am de ales între doi sau mai mulți candidați, o pun pe felița men de trei ani să arunce la zarurile. Candidatul care obține numărul cel mai mare este ales!

Schioarele franceze domină autoritar „Cupa Mondială”

Proba de slalom special din concursul feminin de schi de la Bad Gastein (Austria) i-a revenit sportivei franceze Ingrid Lafforgue cu timpul total de 87,81. Ea a fost urmată de Betsy Clifford (Canada) — 89,22 și de Dominique Mathieu (Franța) — 89,70. În urma acestui concurs, în clasamentul individual feminin al „Cupei Mondiale” conduce Michèle Jacot (Franța) — 121 p., urmată de compatrioata sa Francoise Macchi — 79 p. și de Barbara Cochran (S.U.A.) — 70 p.

În clasamentul pe națiuni, echipa feminină a Franței a totalizat 752 p. și conduce detasată, urmată de Austria — 306 p., S.U.A. — 274 p. și Elveția — 112 p.



Din acest centru al presei și televiziunii de la Strbske Pleso, pitoreasca localitate din munții Tatras, vor pleca în întreaga lume știrile privind desfășurarea apropiatelor campionate mondiale de schi (proba nordică). Recent a fost terminată construcția turnului de televiziune, care se poate vedea în planul secundar al fotografiei. Foto: C.T.K. — PRAGA

PASADENA: DIN NOU FASSNACHT!

Cu prilejul unui concurs de natație desfășurat la Pasadena (California), campionul vest-german Hans Fassnacht a terminat învingător în proba de 1.650 yanzi liber cu timpul de 16:26,0. Pe locul secund s-a clasat americanul Andy Strenk — 16:56,0, iar locul trei a fost ocupat de Julio Arango (Columbia) — 17:14,0. Proba simulară feminină i-a revenit înotătoarei americane Cindy Plasted, cronometrată în 13:20,4.

„EL MUNDIAL '70” ÎN CENTRUL ATENȚIEI

Echipele României și Braziliei se vor antrena pe același stadion, la Guadalajara

Agentele internaționale de presă transmit că cei aproape 1.300.000 de locuitori ai orașului mexican Guadalajara așteaptă cu un urias interes meciurile din grupa C a campionatului mondial de fotbal, în care vor evolua echipele României, Cehoslovaciei, Angliei

și Braziliei. Îndată ce s-a aflat că aici vor juca aceste formații, casele de bilete au fost pur și simplu luate cu asalt. În cursul zilei de marți oficiile de turism din Brazilia au reținut camere pentru 5.000 de turiști brazilieni, care vor veni aici să-și susțină echipa.

Miercuri s-a stabilit ca echipa Braziliei să fie cantonată la hotel „Colonial”. SI SA SE ANTRENEZE PE STADIONUL DEPORTIVO. Echipa Angliei va locui la hotel „Hilton” și se va pregăti pe stadionul clubului Atlas, iar selecționata României se va stabili la hotel „Gran”. FOTBALISTII ROMANI SE VOR PREGĂTI PE STADIONUL DEPORTIVO. Echipa cehoslovacă nu și-a fixat încă locul de cantonament la hotel. Echipa antrenată de Marko se va pregăti pe stadionul „Olegio”.

„PICO” ÎȘI IA ZBORUL...

CIUDADA DE MEXICO, 14. — A văzut lumina zilei a doua emblemă a campionatului mondial de fotbal '70. Ea reprezintă un balon de fotbal plasat pe un soclu, care se deschide pentru a lăsa liber zborul unui vultur. Noua emblemă poartă numele de „Pico”. Ea pare a fi sortită aceiași succese de popularitate de care s-a bucurat și mexicanul „Juanito”, fotbalistul cu sombrero.

STANLEY ROUS A PĂRĂSIT MEXICUL

Sir Stanley Rous, președintele F.I.F.A., a părăsit orașul Ciudad de Mexico plecînd în Anglia. Înaintea plecării, Stanley Rous a făcut următoarea declarație reprezentanților presei internaționale: „Consider că operația tragerii la sorți a fost perfectă. Membrii Biroului F.I.F.A. și ai Comisiei de organizare și-au adus contribuția lor la buna desfășurare a operației. Cred că totuși au fost satisfăcuți și că nu vor exista discuții”.



ECHIEPE SUEDEIE ȘI ISRAELULUI LA COLORADO SPRINGS?

Din New York se anunță că echipele de fotbal ale Suediei și Israelului din tratative cu forurile turistice și sportive din S.U.A. pentru a se antrena în stațiunea de sporturi de iarnă de la Colorado Springs. Fotbaliștii celor două țări urmează să sosească aici înaintea încheierii campionatului, pentru o acclimatizare la altitudine. Este interesant de arătat că stațiunea de la Colorado

ALTE ECUORI

DUPĂ TRAGEREA LA SORTI

Antrenorul echipei braziliene, Joao Saldanha, care a vizitat terenurile de joc de la Guadalajara s-a declarat mulțumit de starea lor. „CREȘTEREA FOTBALISTILOR BRAZILENI VOR CISTIGEA ACEASTA GRUPA” — a spus Saldanha. Să știți că noi va trebui să depunem mari eforturi pentru a ne califica, deoarece ADVERSARELE NOASTRE DIN ACEASTA GRUPA SÎNT DEOSEBIT DE PUTERNICE”, a încheiat cu declarația sa antrenorul brazilian.

La rîndul său, antrenorul cehoslovac, Josef Marko, a arătat că echipa sa are șanse mari de a se califica în „sferturi” împreună cu echipa Angliei. Marko a specificat că „echipa Cehoslovaciei gte să joace bine alături cu Anglia cît și împotriva Braziliei”.

Cunoscutul fotbalist englez George Best, a arătat într-un interviu că „echipa Braziliei va cistiga cu ușurință titlul de campion mondial”. Dest a spus că în grupă, Brazilia se va clasifica pe primul loc și că oricînd va putea să dispună de formația Angliei. El consideră că Brazilia este prima favorită cu cota 3-1. Șansa a doua o acordă echipei Angliei, cu cota de 7-1.

Într-un interviu acordat presei mexicane, antrenorul echipei U.R.S.S., Gavril Kacalin, a spus, printre altele, că TITLUL MONDIAL VA FI CUCERIT DE O ECHIPĂ TÂNARĂ, CARE JOACĂ CU MULTA HOTĂRIRE, AGRESIVITATE, DISCIPLINĂ ȘI CU MULT CURAJ ÎN ATAC. Kacalin a subliniat că acest lucru se va vedea imediat după primele jocuri.

Caleidoscop

GHEȚELE...

Un debut nu prea fericit în echipa națională a avut jucătorul francez de baschet Jean-Marie Hamel (în vîrstă de 19 ani și măsurînd 2,18 m). Cînd s-a prezentat la primul său meci internațional, și-a dat seama că uitase ghetele acasă, iar atleții cu numărul... 22 nu erau de găsit. Hamel a trebuit să joace desculț în această partidă!

CINELE... SUPORTER

De cînd ori în decurs de un an, pe stadionul echipei argentine de fotbal Estudiantes Barrios, cite un jucător al unor formații adverse a fost mușcat de un cîine. Federația a fost sesizată. Acum, oficialii fotbalului argentinian au anunțat că, dacă vreun jucător va mai fi atacat de acest cîine, formația din Barrios va pierde meciul respectiv, iar echipa va fi imediat suspendată.

RESTAURANT CU... BOX

Fostul campion englez de box Joe Bygraves a deschis recent o „arenă de box” care se deosebește substanțial de cele obișnuite: ringul se află în mijlocul unui restaurant. „Metoda” atrage

mulți clienți* — a declarat el. „În costul tactului intră o masă și viziunea unui meci de box”.

ATLETISMUL PROFESIONIST APARE PE ARENE

Prima reuniune de atletism profesionist va avea loc la 1 februarie la Long Beach (California) cu participarea a 40 de atleți americani și europeni de clasă internațională — a declarat olandezul Henk Visser, fostul recordman european la săritura în lungime, devenit fabricant de articole de sport California. Cu toate că nu a vrut să dezvăluie nici un nume de sportiv, afirmînd că „este încă prea devreme”, se știe, de pe acum, că Bob Hayes, John Carlos, Tommie Smith și Bob Beamon sînt printre primii care au semnat un contract profesionalist.

Intrecerile atleților profesioniști se vor desfășura în două perioade: opt reuniuni de sălă în timpul iernii în S.U.A. și Canada și o serie de reuniuni în aer liber pe stadioanele vest-europene. Henk Visser intenționează să-și sinădă raza de acțiune și în Australia și Noua Zeelandă. „Principala noastră dificultate constă în convingerea presei că atletismul profesionist își are locul său în campionatul mondial și

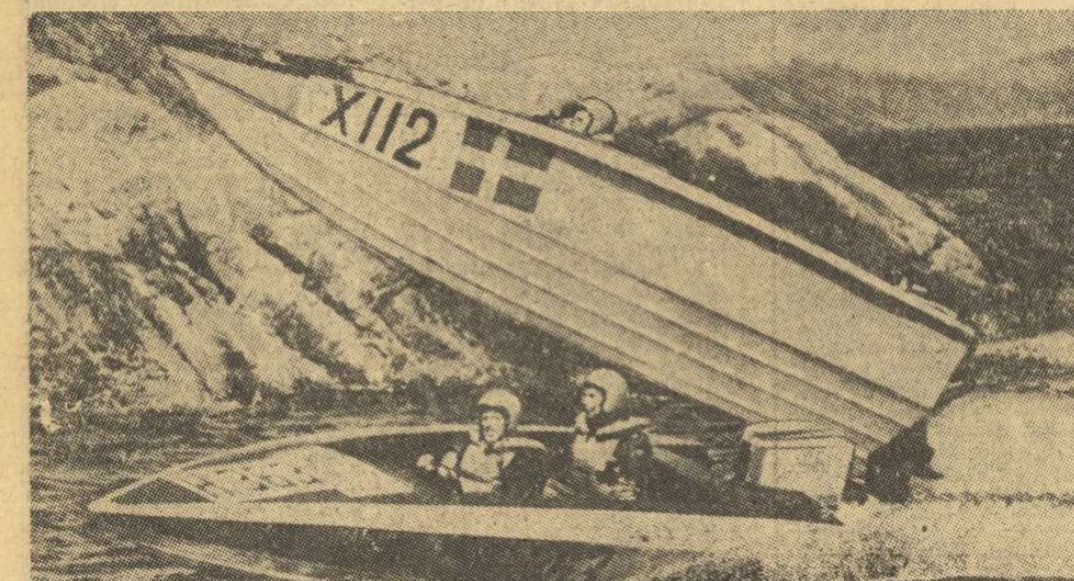
că poate să supraviețuiască, pe plan financiar, la fel de bine ca și tenisul” — a menționat el.

CEI MAI TINERI HOCHETIȘTI

La Combinatul chimic din orașul cehoslovac Litvinov are loc un interesant experiment: în secția de hochei pe gheață a uzinei au fost primii copii în vîrstă de 6 ani. După un sever examen, 25 dintre ei au fost admisi la antrenamente, pe care le efectuează sub atenta supraveghere a maestrilor hocheiului din prima ligă. În programul de pregătire intră atît sporturi specifice (patinaj artistic, patinaj viteză, diferite jocuri), cît și sporturi complementare — natație, gimnastică etc.

BILANT

De la finala campionatului mondial de fotbal din 1966, echipa de fotbal a R.F. a Germaniei a sustinut 28 de meciuri internaționale, dintre care a pierdut numai trei: la Belgia cu Iugoslavia (0-1), la București cu România (0-1) și la Santiago de Chile cu Chile (1-2).



„CE FEL DE DEPAȘIRE O MAI FI ASTA?” par a se întreba piloșii ambarcației... de jos. Într-adevăr, imaginea, surprinsă cu prilejul unui concurs disputat în apele Mării Baltice, arată că nu toți piloșii suferă de boli de inimă, regulamentul „infracțiune” de alunimire involuntară, nu s-a soldat, din fericire, cu urmări neplăcute, dacă excepțiam emoțiile prin care au trecut cei implicați.

TELEX • TELEX • TELEX • TELEX

Cursa automobilistică de 3.100 km de la Buenos Aires i-a revenit echipajului francez Bétouise — Pescarolo („Matra”) în 5h37,2, urmați de echipajele Roig (Spania) — Rindt (Austria) pe „Porsche” și Dean (Anglia) — Copello (Argentina) pe „Porsche”.

La Zakopane a început un concurs de patinaj viteză. Iată cîteva din rezultatele primei zile: 500 m (f) Petra Heinicke (R.D. Germania) 48,8; 500 m (m) Iskrycki (Polonia) 42,8; 3.000 m Klotkowski (Polonia) 4:43,3.

În cursa ciclistă de 6 zile de la Bremen primul loc este acum deținut de cuplul vest-german Bugdahl — Kemper (123 p.), urmat de perechea Schulze — Benz (R.F. a Germaniei) și Post (Olanda) — Sercu (Belgia).

La Nürnberg, în meci retur din sturturele de finală ale C.C.E. la handbal, echipa masculină H. G. Copenhaga a învins cu 11-10 (6-5) formația vest-germană F.C. Nürnberg, calificîndu-se în semifinală (în primul joc au cistigat tot danezii cu 17-6).

Maghiarul Gulyas a cistigat proba de simplu din turneul de tenis de la Visakhapatnam (India) dispunînd în finală de sovieticul Metrevel cu 3-6, 6-4, 6-3, 6-3.

Stafeta masculină de 3x10 km din concursul de schi de la Bolzano (Italia) i-a revenit echipei Austriei (Waldner, Vogel, Janc) cronometrată în 2h01:17,0. Au urmat Polonia — la 1 secundă și Cehoslovacia — la 13 secunde.

Rezultate din campionatul internațional de tenis ale stîlului australian Victoria: Smith (S.U.A.) — Moore (Australia) 12-10, 6-3, 6-1; Lutz (S.U.A.) — Zednik (Cehoslovacia) 6-2, 6-4, 6-1; McManis (S.U.A.) — Carmichael (Australia) 6-3, 6-4, 6-3; Alexander (Australia) — Paul (Franța) 3-6, 6-3, 10-8, 8-6.

RACING BELL ÎNVINGĂTOARE LA SOFIA

La Sofia s-a disputat primul meci dintre echipa locală Akademik și formația belgiană Racing Bell Malines, cîntînd pentru grupa sferturilor de finală ale „Cupei campionilor europeni” la baschet. Oaspetii au obținut victoria cu 61-55 (31-30). Returul va avea loc la 22 ianuarie la Malines.

La Nairobi, sprinterul kenian Julius Sang a obținut un nou record național pe distanța de 220 yanzi: 20,4.

LA INCHIDEREA EDITIEI

ÎN MECIUL INAUGURAL AL ANULUI ECHIPA DE FOTBAL A ANGLIEI — EGALA OLANDEI: 0-0!

Aseară, pe stadionul Wembley din Londra, reprezentativa de fotbal a Angliei a susținut primul meci amical din acest an, în cadrul pregătirilor ce le efectuează în vederea turneului final al campionatului mondial. Ea a înfrînt selecționata Olandei, for-

mație care s-a afirmat în întîlnirile sustinute în 1969. Meciul s-a încheiat cu un sur-prînzător rezultat alb: 0-0. Arbitrul Heinz Siebert (R.F.G.) a condus următoarele formații: ANGLIA: Banks — Newton, Jackie Charlton, Cooper, Hunter, Lee, Peters, Bell, Jones, Bobby Charlton, Jan Moore.

OLANDA: Van Beveren — Drost, Israel, Fickenroek, Anvoerder, Kool, Reinder, Van Diek, Gruyff, Van Hangeen, Kaiser. După cum se vede, în echipa engleză a debutat extrema stînga Jan Moore, iar în cea olandeză Anvoerder, Kool și J. Reinder.